

Observatoriu ese de doue ori in  
septembra, Mercurea si Sambata.

### Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis u post'a in lainstrulu monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dau cate cu 10 cr.

# OBSERVATORIULU

Diariu politico, national-economicu si literariu.

Anulu III.

Nr. 23.

Sibiu, Mercuri 19/31 Martiu.

1880.

### Dela 1790 inainte.

Imperatulu Josifu II a facutu pentru scole totu ce a fostu in stare a face in cei 10 ani scurti ai domniei sale si sub pressiunea resboiului russo-turco-austriacu, la care au participat toate regimenterile granitierie. Anulu 1790 face o epoca forte memorabile in vieti a nationale si bisericescă a serbilor. Cu toate privilegiile loru castigate cu ocasiunea colonisarei sub imperatulu Leopoldu I., cu toate comploturile si rebellionurile intemperate la ei in cursu de vreo 80 de ani, ei totu suferau mari asupririle dela catholici, dela austriaci si unguri. Dupa spargerea revolutiunei, diet'a Ungariei din a. 1790/1 se vediu necessitatea a decretă si proclamă in fine nu numai libertatea religiunei greco-resariteni, ci si concivilitatea, adeca indigenatulu poporului serbescu, ca se nu fia considerat de strainu si tolerat; era in a. 1792 mitropolitul de Carloviti si toti episcopii greco-resariteni serbo-romaneschi din Ungaria, Banatu si Slavonia fusera numerati intre magnatii tierei si li se dedera scaune in cas'a legislativa a magnatilor. Ambii acei articlui de lege fusera sanctionati de catra rege si codificati sau cum se dice pe aici, inarticulati. Cate differentia in bine, intre acele legi din Ungaria si intre secatur'a de art. 60 totu din a. 1791 emanat dela diet'a Transilvaniei, o adeverata satira a drepturilor religiose si nationali intru atata, in catu episcopulu romanilor greco-resariteni din Transilvania, potea se fia tractat si dupa aceea ca ori care altu popa si ca rabinulu din Alb'a-Jul'a.

Din acel anu inainte hierarchia serbescă ajunse domna preste bisericele si preste scolele sale, care toate erau confessionali; tocma din acea causa inse urmă, ca de aci inainte hierarchia se si perte tota respunderea pentru progressu sau regressu. Nu noi suntemu chiamati a scrie istoria culturei serbilor; atata inse ne permittemu si noi a dice, ca serbii chiar si dupa castigarea frumoselor libertati, au inaintat ferte incetu in cultura, si ca ei au retinut pe romanii din Banatu dela ori ce progressu care nu se facea in spiritu serbescu, in interessulu si folosulu hierarchiei si nationalitatiei serbesci.

Anulu 1849 a spulberat toate privilegiile si prerogativele; era absolutismul care ia urmatu indata, a fostu in stare se sterga mai usioru urmele revolutiunei de feru si focu, decat ale revolutiunei ideilor; elu a trebuitu se faga acestora multe concesiuni. Absolutismului vechiu nu i prea placea inmultirea scolelor; absolutismul modernu militar a deschis uale larga pentru inintiare de scole; le a lasatu inse caracterulu loru confessionale la cele mai multe din tota monarchia. Scolele serbesci si romanesci din regimenterile au fostu numai confessionali, de si supravighiate de aproape prin autoritatile militare. Pana in acea epoca serbii isi inintiasera seminarii de clerici, gimnasie, scole pedagogice si cateva primarie de 4 clase, dara scolele satesci se inmultiau forte incetu. Ca si alte multe popoare, asia si celu serbescu simte aversiune catra scola, nu vede folosulu ei.

Scolele comunali catholice din granita militara au facutu progresse multu mai mari asia, catu pe la anulu 1870 cele 10 regimenteri croato-slavone aveau 510 scole satesci organizate, de diverse categorii si 468 scole de repetitiune, dispuneau si de unu fondu modestu scolasticu de 754.261 fl. v. a., pre candu la cele trei regimenteri din Banatu erau numai: 29.150 fl. la celu romanu-serbescu, 58.529 la celu romanescu si 15.243 fl. la celu nemtescu ca fonduri scolastice. Despre gimnasiale si scolele pedagogice ale granitierilor catholici numai catu insemanu ca le aveau si trecemu inainte.

(Finea va urmă).

Estrusu dintr-o epistola privata referitor la proiectul de lege presentat de curendu camerei deputatilor din Budapest in cestiunea agraria.

Me intreb, amice, ce dice poporulu despre proiectele de lege referitor la cestiunea agraria din Transilvania? Elu, fara distinctiune de nationalitate, respunde cu voce tare si inalta: Dumneidei si dreptulu meu!

Elu denega camerei deputatilor din Budapest de dreptulu de a decide fara voi'a lui asupra proprietatei sale, elu protesta inaintea lumei civilisate in contra incercarilor feudalilor, care nasesc la calcarea in picioare a drepturilor omenești. Poporulu ardelenu face atenti pe feudalii, ca se nu merge pe rapidisulu apucatu ca-ci prea usioru se potu rostogoli intr'unu abis economicu, de unde nu mai este nici o scapare! Sau dora nu-si aducu ei aminte de tempulu, candu cu punigile pline de bani, dar' cu amaratiune sufletesca se uitau, cum le Peru holdele si celealte fructe ale pamentului pe campu, numai din lipsa muncitorilor? \*

Da, poporulu din Ardelu este de acea firma credintia, cumca acelu statu, care in favorea celor 10 mii familii feudale, ataca proprietatea la 2 milioane una suta optudieci si cinci de mii cetateni, acela a incetatu de a mai fi statu de dreptu = Rechtsstaat, ci acolo totulu se gubera dupa sic vo'o sic jubeo, era in loculu dreptului domnesc poterea.

Poporulu ardelenu radiematu pe legile referitor la cestiunile agrarie din alte state civilisate si in specialu la celea din Germania si Cislaitania, sustine susu si tare: cumca nici interesulu patriei, nici interesulu tronului nu potu pretinde dela elu, ca se se uite cu manile in sinu, cum lu despoia feudalii de locurile si livele celea roditor si se nu faga apel catra Europa civilisata.

Cautati la Francia, care nici cu unu Napoleon in frunte n'a fostu in stare de a introduce legi pentru comassari, nu; pentru ca acolo atatul gubernulu, catu si poporulu sciu respecta sanctieni a dreptului de proprietate. Da, acea Franta, alu carei teritoriu intregu, fara colonii, este in partitul in 138 milioane parcerle, a datu de minciuna toate birtfetele feudalilor, carii afirma, cumca economia rationale nu se poate nici cugeta altumentrea, decat pe terenuri comassate.

Puneti man'a pe sufletu voi feudalilor si ne spuneti, unde e fericirea si bunastarea mai mare, la voi in Austro-Ungaria, unde teritoriu intregu este in partitul numai in 80 milioane parcerle, sau in Francia? In fine este si genantu a face o comparatiune a economiei din Ungaria comassata mai bine de jumatate, cu stralucitele rezultate economice din Francia necomassata!

Sau nu vedeti voi, ca in Austria, compania vostra, ori catu s-au incercat amicile vostru de principiu, n'au potutu esoperă legi de comassari, ca la voi?

Nu sciti voi, ca in Austria nici pana in diu de astazi nu potu comassu nici chiaru maioritatate, in contra voiei minoritatilor? pentru ca organele statului trebue se constata inainte de toate necessitatea si folosele comassarei, apoi ele in aceasta procedura nu resfatia pe alu 12-lea copilu, persecutandu ca unu vitregu reu pe cei unspredecie,

\*) Aci rogamu pe du. auctorul alu epistolei, ca se si aduca aminte, ca in acestea doue tieri classele privilegiate s'au dedat camu de ani 40 incocé se si compare prerogativele loru cu ale lordilor din Anglia, se maiutiesca doctrinele si faptele loru, se considere de proprietari ai tieri numai circa 10 mii de familii, "die oberen Zehntausend", pe toti cei lati, in casulu celu mai bunu de arendatori si subarendatori, din cari apoi se inmultiesc milioane de proletari, pe cari arunca in Americ'a, Asia, era in epoca nostra si in Afric'a. La ei omulu e considerat totu numai de materialu, de marfa. Ei tocma voru se fia proletari multi, ca se aiba dela aceia munca efina.

Not'a Red.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie seu linia, cu litere merante garmondu, la prim'a publicare cate 7 cr., la a dou'a si a treia cate 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesanu publicu.

Prenumeratiile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

"Observatoriu" in Sibiu.

tionale. Trebuie înse de astădată preste acestu studiu comparativ.

„Esecutatul in anii trecuti mai multă avere miscatōre si nemiscatōre? Acēsta este in totu casulu interesserant si instructivu a o sci; inse acēsta intrebare apartiene trecutului. Ceea ce trebuie se ne interessedie in prim'a linia este presentulu.

Cata avere miscatōre si nemiscatōre ajunge astadi a fi esecutata? Acēsta este intrebarea la care mi-am propus a respunde. Spre scopul acesta voi luă de baza cifrele din anulu acesta, publicate in oficiosulu „Budapesti Kőzlöny“. Ele sunt astadi cele mai interesserante pentru că ele vorbesc despre dilele in care traiu.

„Eu am studiat cele 40 de numere din „Budapesti Kőzlöny“ care au aparut pâna acum. Acestea 40 numere coprindu periodulu dela 1 Jan. pâna la 19 Februarie 1880 adeca preste o luna si jumetate. Unu tempu acesta suficientu, pentru că cineva se isi pôta face in trasaturi generale unu tablou de orientare asupra situatiunei actuale.

Voi in partasi deci acele date asia seci, precum le am aflat, fără de a le exploata pentru scopuri de partidă. Si asia ele vorbesc in modu destulu de eloentu. Reulu despre care ne vorbesc acele cifre, este unu reu, de care suferă tiér'a intréga. In contra acestui reu se luptă chiaru si cea mai poternica partida in vanu. In contra lui se pôte luptă numai poterea incordata a intregei natiuni, avendu concursulu tuturor factorilor sei.

Trebuie se observu că in calcularile facute, n'am considerat tōte publicatiunile aparute in „Budapesti Kőzlöny“, ci numai pe acelea care se referesc la a dou'a, a trei'a, a patr'a si chiaru a cincea licitatiune. Din contra ince, am considerat relicitarile, pornindu din acel punct de vedere, că déca o posessiune dejă venduta din cauza că cumperatoriul n'au inplinitu condițiunile de platire, se relicitădina nou pe risicul cumperatoriului, acēsta este a se consideră că o noua licitare.

„Dar' se revin la obiectulu meu. In prim'a linia voi arată, cătă posessiuni si de ce valoare s'au pus la licitatiune in cursulu acestui anu prin cele 40 numere ale lui „Budapesti Kőzlöny“; voi arată mai departe dupa grupe, cătă din acele licitatiuni s'au cerutu in favorul institutelor de creditu, ale casselor orfanale, ale fondurilor si ale erariului.

„Din cercetarile facute resulta, că in cele 40 numere ale lui „Budapesti Kőzlöny“ s'au pus la licitatiune esecutiva posessiuni in valoare de 8.003.395 fl. Acēsta fapta n'are lipsa de nici unu comentariu. Aceste cifre vorbesc cu o eloentia teribila. Déca lucrurile voru merge totu asia că in prim'a luna si jumetate ale anului curentu, apoi, pâna la finea anului voru ajunge la licitatiune esecutiva realitatii in valoare de 60 milioane!

„La sum'a de mai susu participă că purtatorii ai esecutiunii institutele de creditu cu 2.556,385 fl. — cassele orfanale, fondurile scōelor si ale bisericilor etc. la olalta cu 554,909 fl., erariul (restante de inosite, spesse de spitalu si penitentiare, avansuri, restante de arende etc.) la olalta cu 462,106 fl.

(Va urmă.)

### Proiectu de lege

despre simplificarea si accelerarea regularii afacerilor de proprietate din Transilvani'a, precum si din tienurile comitatelor de odiniōra Cras'nă, Solnociul de mijloc si Zarandu si alu districtului cetatii de Pétra.

§. 1. Pe bas'a §. 80 art. de lege LIII: 1871 dispositiunile acestui paragrafu, care normédia procedură judecătorescă, mai departe dispositiunile §. 12 art. de lege LIV: 1871 si in fine dispositiunile §§. 24 - 27 art. de lege LV: 1871 se modifica in modulu urmatoru. In Transilvani'a si in tienurile comitatelor de odiniōra: Cras'nă, Solnociul de mijloc si Zarandu si in districtulu cetatii de Pétra, tōte procesele urbariale, care privesc calitatea alodiala si urbariala, platirea si rescumperarea singuraticelor pamanturi si parcele fundare, afacerile de regulare ale proprietatii, de proportionare si comassatiune, se voru decide pe temeiul procedurei judecătorescă incisitorie, asculindu-se partidele intereseate si procurandu-se din oficiu datele si probele ce servesc spre clarificarea afacerilor.

§. 2. Totu dupa acēsta procedura se voru continua si intregi tōte acele afaceri pendente urbariale si de regulare a proprietatii, asupra carora nu s'au adus inca vreo sententia valida la inactivarea acestei legi.

§. 3. Sententiele aduse in afacerile amintite in §. 1 alu legei presinte, se potu apelă in a doua instantie la tablele reg. in a treia instantie la tribunalulu supremu.

Contra sententielor aduse in cestiune de admissibilitate, apelatiunile la forul alu treilea voru avea locu numai in casulu, candu tabl'a reg. a modificat sententi'a instantiei prime. Afara de acēsta apelatiune si de rectificarea amintita in §. 52 art. de lege LIII.

1871, precum si in §. 27 art. de lege LV. 1871 nu se mai admite altu remediu (reinoirea processului.)

§. 4. Terminulu de trei ani stabilitu, in §. 14 art. de lege LV. 1871 se prelungesce pe cinci ani, incepndu dela inactivarea legei de fată.

§. 5. Modificandu-se §. 18 art. de lege LV. 1871 comassatiunea se va indeplini in casulu, candu proprietatea celor ce ceru comassatiunea face a patr'a parte din hotarulu de comassat.

§. 6. La computarea acestui patraru se voru socioti lăngă proprietatea celor ce ceru comassatiunea nu numai proprietatile enumerate in §. 19 art. de lege LV. 1871 ci si bunurile statului, bisericilor si fundatiilor si proprietatea celor ce se afla sub tutela si curatela.

§. 7. §. 21 art. de lege LV. 1871 se intregesc in modulu urmatoru: Dela comassarea hotarului se voru eschide, din motive agronomice si pentru usiurarea comassatiunei, teritorie omogene, teritorie muntește ce nu stau sub o cultivare deosebita si teritoriale de aceeași valoare, care nu cadu sub dispositiunea §§. 60 - 79 art. de lege LIII. 1871. Intrebarea, daca aceste teritorie se se faca obiectu de comassare, trebuie decisă prin sententia ce se referesc la intrebarea de admissibilitate. Comassarea acestor parti de hotar se pote cere de nou mai tardi.

§. 8. La regularea padurilor si usufructurilor de padure, parcelele situate intre aceste si pamanturile mai merunte nefundationale se voru supune la regulare in acelasiu timpu cu padurea din pregiurulu loru, prelunga o desdaunare completa a valorei loru in immobili sau — nefindu de aceste — in bani gata.

§. 9. La procedurile de regulare se potu intrebuinția numai ingineri cu cuaificatiune practica si cu diploma de specialitate. Instructiunea, care stabilesc acēsta cuaificatiune si normédia procederea inginerilor, se va dā prin o ordinatiune speciala.

§. 10. La pretiuiure, classificare si la proiectarea planului de regulare, judecători'a va intrebuinția de regula trei experti agronomi nedificulati, dintre cei designati spre acestu scopu de commisiunea administrativa a jurisdictiunei respective si jurati de judecătoria in modu definitiv. Partidele voru denumi de regula că doui experti. La casu de lipsa, numerulu expertilor intrebuințati de judecătoria si de partide se pote spori in proportiunea indicata mai susu.

§. 11. In acele afaceri de regulare a proprietatii, in care introducerea ingineriului n'a urmatu inca in timpulu inactivarii legei de fată, spesesele pentru măsurare, estimare, classificare, autenticare, pentru emisiunile de lipsa tehnice si judecătorescă, le voru purtătote partidele intereseate in proportiune cu proprietatea loru. Asupra acestor spesese se va face, dupa ce se voru ascultă mai antau partidele si pe temeiul contractului cu ingineriulu, unu preliminaru, care se va substerne, cu unu raportu de opinare din partea judecătoriei, ministeriului de justitia spre esaminare si aprobat.

§. 12. Aceste spesese se voru reparti de organele designate in art. de lege LV: 1876 si in modulu indicat in acestu articolu, dupa proportiunea darii fonciare (darii de pamant) ce se vine pe proprietatea nemobilă (cu eschiderea tuturor aruncurilor) si se voru incassă celu multu in terminu de 8 ani, socotindu-se in deosebi astfelui că se se pôta dā anticipatiuni pe ratele incasate si se se pôta face operatiuni de inprumutu. Astfelui de cuote si inprumuturi pe proprietatile de regulat se bucura de o proprietate pemanentă ce va premergi ori carei aplauare.

Ministrulu de justitia, ministrulu de finantie si ministrulu de agricultura, industria si comerciu sunt insarcinati cu esecutarea legii de fată si sunt autorizati a emite instructiunile necessare spre acestu scopu.

Buda-Pest'a, 1 Martie 1880.  
(Dupa „Teleg. rom.“) Dr. Teodoru Pauer.

### Romania.

#### Pastorală.

Calinicu.

Cu mil'a lui D-dieu Archiepiscopu si Mitropolitu Ungro-Vlachie, Exarchu plaiurilor si Primatu alu Romaniei.

Fratilor episcopi, prea cuviosiloru archimandriti si egumeni, prea cuviosiloru protoerei si proistosi, cerniciloru preoti si iubitiloru nostri fii spirituali, de ori-ce tréptă si conditiune in societate, daru vousi si pace dela Dumnedieu Tatalu, dela Domnulu nostru Iisus Christosu, si protectiunea santului duhu fia cu voi cu toti!

Este cunoscutu tutulor că stramosii si parintii nostri au atrasu totu-deauna bine-cuventarea si ajutoriul intru totu poternicului Dumnedieu asupra scumpej nōstre patrii, prin zelulu religiosu, prin devotamentulu cătra santele lui Dumnedieu locasiuri, prin iubirea cătra tronu si prin cea mai strinsa legatura de dragoste ce a inspirat pururea pe membrii bisericiei si ai natiunei. Asia pentru că poporul roman eră, că unu singuru corpuri si susfletu in vieti'a sociala, pentru că urile si desbinarile erau straine de pamantul nostru stramosiesc, pentru că si domnii, si ministrii, si boerii, si neguitorii, si agricultorii, se intreceaui pe altii in religiositate si fapte filantropice, pentru că disputele religioase si de nationalitate nu ne-au desbinatu nici odata, in totu trecutulu nostru religiosu si politicu; pentru aceea si D-dieu a fostu totu-deauna cu mila si indurare asupra nōstră si a scumpej nōstre patrii. Au fostu timpuri candu se parea că bunulu D-dieu ne-a uitatu pentru pacatele si nedreptatiale nōstre, ne-a certat de multe ori dara mortiei nu ne-a datu! Din contra, in acesti timpi mai din urma, marele D-dieu 'si-a desvoltat cu profusiune poterea, marirea si bunetea sa intre noi si in profitul natiunei nōstre, celei numite cu numele lui.

Daca dara, iubitiloru, amu fostu marturi oculari la atătea minuni ale Provedintiei pentru noi si tiér'a nōstra iubita, apoi ore côte datorii de recunoscintia nu ne prestau in fată a acestei bunatati infinite! Căte nevoi sociale si politice mai reclama dela noi se fumu neadormiti pe trépt'a onorabila ce ne-amu invrednicit se ocupam! Prudentia cea mai ordinara cere că, tocmai candu cine-va se afla pusu mai bine si mai susu, se fia cu prevederi si cu cea mai mare luare a-minte; se fia neadormit si activu, si mai alesu recunoscetor si modestu.

Lupt'a cea buna si profitabila ne-amu luptat, dara acēsta lupta nu este finita. Lumea intréga se afla in neliniste; patri'a nōstra insasi pote se mai fia incercata mane séu poimane! Trebuie că sirurile nōstre se fia bine strinse; trebuie se dispara dintre noi ori-ce priviri personale séu de interesu. Acuma, mai multu decătu ori-candu, avem necessitate de concordia si acēsta concordia nu se pote stabili si consolidă decătu la picioarele Tronului, si mai alesu, la picioarele altarului parintelui nostru comunu, unde dispare Personalitatea si egoismul, spre a dā locu colectivitatii si fraternitatii chrestiene.

Lucrati dara spre acēsta, voi toti membrii clerului, faceti-ve tutulor tōte că se ve potem Dobandi pe toti! Nu incetati di si nōpte a predică cuventulu pacii, in numele celui ce s'a restignut pentru noi toti si pentru a nōstra mantuire. Intrebuințati tōte armele spirituale, cu care sunteti investiti si incinsi de cătra mai marele Pastorilor!

Se aprobie óra că se intramu in postulu mare, in postulu mantuitorelor patime: predicati macaru cu acēsta ocasiune cuventulu vietiei: urmariti pe fii vestri sufletesci si pria palate si prin bordee, si in piatia si la campu, si nōpte si diu'a. Imitati pe Mantuitorul lumii — modelulu dascalilor — care mergea din locu in locu, fără se fia chiamat, facendu tutulor bine! Predicati celor mari scuturarea indiferentismului religiosu, neinteressarea si mila cătra cei mici. Spuneti celor mai mici, suferindilor, că umilint'a, munc'a si supunerea sunt talente in partite de aceeași milostivire D-dișca, in scopulu mantuirei nōstre, totu asia de nobile si scumpe că si avut'a pentru cei bogati, că si scientia pentru cei invetitati. Dati că exemplu, si unora si altora pe acelu admirabilu barbatu alu vechime, pe dreptulu Jovu, care si in bogatia si in saracia a fostu de o potriva mare si santu!

La voi parochilor me adresesu cu deosebire, la voi parintilor spirituali; cetiti, ocupati-ve, puneti-ve insive in positiune de a intielege insemmatarea si marea necessitate a santelor taine, pentru mantuirea sufletesci si trupesci. Faceti pe toti fii vestri spirituali se iubesci si se profite că buni crescini de tōte institutiunile si practicele nōstre bisericesci; faceti-i se intielgă, că nimica nu pote fi mai firescu si mai potrivit cu natura si trebuințele morale si sociale ale omului că tain'a botezului, spre exemplu, că tain'a cuminetarei séu a pocaintiei, că tain'a marturisirei séu a asemenei, că tain'a parintelui nostru crescui fiindu că se devenim toti o paine, unu corpu intru Christosu si prin Christosu, adeca se fumu in cea mai strinsa legatura cu D-dieu, cu noi insine si cu intrég'a societate, spre fericirea nōstra timpuraria si eterna, acēsta minune charica nu se pote opera de cătu prin mijlocirea tainerelor ce am enuntat, si care pentru acēsta se potu consideră că fundamentale.

Si in adeveru, prin tain'a santului botezul se primesce si se confirma profesiunea solemnă, ce fia-care individu, doritoru de a face parte in societatea crestina, este datoru a dā si a padi cu santenie in totu cursulu vietiei sale, adeca că se lapada de tōte cugetarile, dorintele si faptele intuneculor si inbratisiedia pe cele ale luminei. Dara ce pote fi mai naturalu si mai neccesaru totudeodata, de cătu a se uni mai multi supt acelasiu contractu, supt acelasiu standardu, recunoscute de toti că bunu si bine-facētoriu?

Dara fiindu că nimeni nu pote fi scutit de peccatu, fiindu că toti gresim, si lui D-dieu si noue insine, si societati, ce pote fi érasi mai naturalu, de cătu a si recunoscce cineva gresial'a, a o marturisi, a isi repară onoreea si astfelui a se impacă cu acela, pe care l'a jignit prin gresiel'a comissa. Ore esista cine-va pe lume care se respinga acestu principiu salutaru mai alesu candu, s'ar simti elu insusi lesatu?

D-dieu, care este admirabilu in intielegiune si infinitu de bunetate, nu se marginesc aici, elu voiesce că pe pamant se fundedie o societate ceresca, că voint'a lui se se asculta si se se practice precum in ceriu asia si pre pamant? Spre acestu finitul fiului seu Domnulu nostru Iisus Christosu s'a facutu omu-modelu, că noi vediindu si imitandu'l se devenim dupa thipulu si asemarea lui D-dieu, adeca sculandu-ne din injosirea, in care ne arunca pecatulu si animalitatea, se ne urcamu, prin munca si silintia, la cea mai inalta tréptă spirituala. Si pentru că se operedie in noi o asemenea prefacere, pentru că din omu animalu se devenim omu indumnedieitu, bunetatea divina, pe lăngă invenitaură si practica séu educatiunea bisericescă, ne-a datu si mijloculu acesta supra-naturalu: Sant'a comunicare, séu altuirea corpului si sangelui Domnului in natura nostra cea sebatacita, spre a o preface, spre a ne domestici. Apoi, ce pote fi mai naturalu de cătu altuirea? Si ore cine nu simtiesce necessitatea unei asemenea operatiuni in ordinea materiala? Si daca aici o simtiesce si o practica, este nenorocitu candu nu o simte si nu o practica si in ordinea spirituala! Cuventulu că nu in tielege este caus'a cea mai regretabila, mai alesu că niminea nu in tielege totu secretulu altuirei materiale, pe care totusi tota lumea o practica, spre celu mai mare folosu.

Recomandati, fratilor in Christosu si voi preotilor, acestu si celealte mijloce indispensabile pentru mantuire, tutulor filor vestri spirituali. Faceti-i cu cuventulu si mai alesu cu exemplu respectului către aceste mari daruri, se se convinga, că nu potu trai, că ómeni fără ele, precum omulu animalu nu pote trai fără

## O B S E R V A T O R I U L U.

spalare si grijă, fără asilu si nutrimentu. Spuneti celor prea inbuibati cu filosofia văcăușului că a refusat copiilor botezului insănsă aici tinea în selbatacire si ignorantia de contractul si practicele unei societăți-modelu, care ne a garantat civilizația astăzi si totă bine-facile științei si ale vietiei de omu adeverat!

Spuneti celor ne-intelegerători, său mai bine disu-ne-simtitori, că refusandu-tainăa pocaintiei, se declară insă fii vitregi, ba chiaru inamici ai societăției, in care trăiesc, pentru că ori-care societate nu poate exista de către pe basăa recunoșcerii mutuale de debilitate si ne-potintia individuală.

Spuneti celor răciti in credintia si in a caroru șâna a inceputu a secă oleul dragostei crescine, că nu se poate niminea sustină, că niminea nu poate fi produsă de fructe bune, fără a fi intemeiatu pe Christosu, fără a fi in cea mai intima comunicare cu elu; se nu refudie dura niminea acestu unicu alimentu alu vietiei spirituale! Căci celu ce refudia, său neglegție, este déjà judecatu si condamnatu. Dara vai si noue preotiloru, candu directu său indirectu, cu scintia său din ignoranta, contribuimus la recel'a creditiosiloru despre biserica si santele taine! Se iubimur dura si se intreținem, pe cătu este cu potintia, comoditatea si frumosulu in biserica, se simu cu luar aminte si cea mai mare evlavie la totu ce ceteam său cantam, se reprezentam forme religioane intr'unu chipu inteligențialu, se le si esplicam poporului, că toti se vădă că gimnastică spirituala este cu atâtua mai necessara de către cea corporala, cu cătu sanetatea sufletului este mai preferabila sanetatiei corpului.

Materialul ce se intrebuitiedia la santele taine se fia curat. Apă pentru santul botez, spre exemplu, se fia totudeuna prăspeta si curata. Panea si vinul pentru sant'a Eucaristie se fia din cele mai alese. Vasele, cu care biserica se servește la santele taine, se fia bine intreținute, cătu se părtă mai frumos. Traimur, iubitiloru, intr'unu secolu plin de delicateție, trebuie se cautam a nu o blesă nici prin fanatismu, nici prin indifferentismu. Se facem că biserica se fia iubita si pentru partea sa materiala, se atrageam poporul prin delicateție, bunetate si mai alesu, prin desinteresare. Se facem pe totu cetățenul se intelégă, că intrigele si perturbatiunile sociale nu potu fi de cătu funeste si destructoare chiaru bunei stari si fericirei materiale, că numai in departarea acestora sta fericirea, numai in unire sta tari! Si unirea, inca odata dicu, nu se poate mantine de cătu fiindu grupati, spiritualmente, in giurul bisericei si a Parintelui cerescu, si politicesce, in giurul bunului si vîtesulu nostru Domitoru, care ne a probat că simtiesc romanesce si scie a conduce patria pe calea adeveratei politice nationale.

Asia ne invetă Sant'a năstră biserica, asia ne dice insusi cuventul lui D-dieui si noi suntemu datori se nu primim alta invetitura, fia macaru a vreunui ănguru din ceru!

Următi, iubitiloru, dragostea, si asia veti plini legea lui Christosu.

Calinicu, Mitropolitul primatul alu Romaniei.

(„Romanul“).

## Spania si România.

Cu ocazia discutiei ce a avut locu in parlamentul Spaniei, privitor la recunoșterea independenției tierei noastre, d-nulu Marquis de Sevano a pronuntat, in siedintăa dela 27 Februarie trecutu, unu scurtu discursu pe care ilu reproducemus dupa diariulu siedintelor parlamentului.

D-nulu Marquis de Sevano n'a facutu de cătu a atinge printre'cestu discursu punctele ce fuseseră omissee din discutie si care, dupa opinionea d-sale concura a dă o deosebita importanta recunoșterei statului nostru de catra gubernulu Spaniei.

„Am auditu cu cea mai mare placere pe ministrul de statu spuindu declaratiunea ce a facutu asupra predisponitiunei gubernului de a recunoște indata statulu Romaniei. Aveam aceeasi intenție că si d-nulu Marquis de Bedmar pentru a adresa o cestiu gubernului asemenea celei facute de densulu; dara d. Marquis a avutu mai multe motive de cătu mine, pentru a se interessa in favorea acelei tieri si i incumbă in modu principal acesta insarcinare pe care a indeplinit-o atâtua spre satisfacerea acelei tieri, cătu si a senatului si a gubernului.“

„Mi remane numai de adaogatu, că gubernulu spaniolu in acesta recunoștere nu va indeplini numai unu actu oficialu, dara că va stabili raporturi intre doue popoare care au aceeasi origine; fiindu că se scie, că poporul roman datădin timpulu candu o colonia spaniola fu tramisa acolo de cătu români si că elu n'a uitatu inca, nici prin obiceiurile sale, nici prin simpatie sale, nici prin limbagiul său, originea sa comună cu a năstră. Nu va fi de alt-mințirea nefolositoru, nici sub acela alu raporturilor comerciale. Toti senatorii cunosc că acela statu are cheia in marea Negră, a acelu riu principalu alu Europei, celebrul Danubiu, care ilu pune in positiune de a avea o mare influența politica intre Russi'a si celelalte state, cari s'au formatu din imperiul Ottomanu care inca esista; si fiindu că densulu nu se gasesce datu cu totul nici uneia din aceste doue influențe politice va face neaparatul causa comună cu celelalte state ale Europei civilizate.

In consecintia, felicitu pe d-nulu presedinte alu consiliului si pe gubernu pentru acesta predisponitiune ce a manifestat astăzi si care va avea unu resunetu fara indoiala in șânilor bucureșeniloru atâtua de simphice șânilor spaniole.“

(„Press'a“).

Mart.; in realitate avuram dilele acestea érnu in toma că pe la Craciun. Luni in 22 a ninsu tota dio'a si a trasu unu orcanu (vifor) sfasietorii dupa care urma unu geru asia de aspru, in cătu astăzi dem. pe la 7 ore termometrul Reaumur pusu afara in curte arata 9 graduri. Acestea dile de Martiu samena forte multu cu cele din a. 1849 candu multime nenumerata de refugiați si preste 100 de cara de a le familiiloru incarcate cu totu ce avusera mai scumpu, apucaseră pe drumulu Temesiu-Predealu intre artileria austro-russescă si intre a lui Jos. Bem si apoi scapara numai cu vieti a pe teritoriul Romaniei.

Despre starea semenaturiloru din acestea tinuturi inca nu se poate dă nici-o informație, căci totul este acoperit cu nea. Atâtă se poate dice numai, că obiectele de traiu sunt si acum că totdeauna in Brasovu că si in Clusiu, celu puțin cu 15%, mai scumpe de cătu in Sibiu si cu 20% decătu in alte piatice ale Transilvaniei. In cătu pentru comerciul celu mare, sunt mai multe simptome, din care se poate inchiaé cu mare probabilitate, că dupa deschiderea calei ferate pe la Predealu, va avea se treca prin o adeverata revolutiune, pentru care nici chiaru acesta piatia nu a fostu preparata.

Ati citit in diarie, că dela 15/3 Maiu se va porni si trenu accelerat pâna la Bucuresci. O lume de șâmeni din Ardealu si mai alesu unguri, cari vorbescu pâna acumă despre Bucuresci camu că si despre Peking, Nanking, Honkong, Yeddo etc., se prepara se vădă intre Pasci si Rosali capitala Romaniei. Ceea ce le dorim noi este, că cu acea ocazie se mergă pâna la Pleven'a si la Sofia, era de acolo se se întorce pe la Belgradul Serbiei spre aici intregi studiu ethnologicu; se manance si mamaliga de meiu si se bea braga....

Asupra speditoriloru din Predealu dela gara comercianti vorbescu cu multa iritatiune. Leacul este concurrenta, se mai puna totu acolo vreo două speditori.

Dn. Văndory redactorul gazetei magiaro-românesce din capitala Romaniei, trecu dilele acestea pe aici venindu dela Clusiu, unde a fostu intr'o missiune din cele mai delicate. De altmentrea oricandu te intorci, dai preste agenti din acea classe de șâmeni, carii toti operădă concentricu spre acelasiu scopu, preparandu terenul pentru mai multe conveniri de patură celoru dela apele minerali de Tusnad in secuimea vecina. In fine, nu ar strică se se deschida si in diarele romanesce o rubrica pentru oferte de casatorii, inse numai cu dote dela 10 mii de Napoleondori in susu.

— Delanga Muresiu, 3/15 Martiu 1880. (La adresa moldovenilor). Domnule Redactoru! In Nrii 16 si 17 ai „Observatorul“ sa publicat intre altele si o corespondintia din Moldova, a d-lui Filipescu, despre starea tieranului de acolo, care este descrisa cu colori forte triste.

Am umblat si eu cam de multu, de 2-3 ori, dar numai prin unele parti ale Romaniei si am vedutu insu-mi in acele parti pre poporul tieranu mai cam asia precum descrie d. Filipescu pre celu din Moldova.

Dta domnule redactoru astazi de bine a face două observari la calcaiucorespondintiei d-lui Filipescu, observari ce se referesc la sârtea tieranului nostru din Transilvania. Deci pentru a publica celu mare, mai alesu de dincolo de Carpati se nu crede că si tieranul din Transilvania ar fi in conditiuni atâtua de triste că celu din Moldova, si chiaru din unele parti ale Romaniei, in interesul adeverului, me astu indemnata la urmatorele reflexiuni, pe care te rogă se binevoiesci a le publica in „Observatorul“.

Scopul acestor reflexiuni este, precum atinsin domnule redactoru, se aratu că sârtea tieranului nostru din Transilvania, celu puțin cu 50% este mai buna si mai favorabila decătu a tieranului din Romania. Pentru a demonstra acesta că mai bine, trebuie se incepă cu inproprietarirea tieranului din Transilvania in asemenea cu inproprietarirea din Romania.

Tieranului din Transilvania i-s-a pregătitu indata la inproprietarire o sârte mai buna decătu tieranului din Romania, pentru a pre candu tieranului din Transilvania la inproprietarire i-s-a lasatutu pamantul ce lu avuse in folosintia, care pamant pe la campia ajungea dela 20-30 jugere de căte 1600 stengini patrati, pe atunci tieranului din Romania la inproprietarire abia i-s-au datu, precum audim, 9-10 pogone a 1200 stengini patrati, ceea ce abia face 7-8 jugere de ale noastre.

Pre candu in Transilvania pretutindeni s-a

lasatutu comunelor rurali căte  $\frac{3}{4}$  din izlazulu său imasiulu comunu de pasiune, si dupa inprejurari si căte o parte buna de padure, pe atunci in Romania — precum audu, — tieranul n'a capatatu nemica din pasiuni si din paduri, in cătu pre candu tieranul din Transilvania isi pasce vacile, porcii, prin unele locuri si oile si boii fara plata, pre atunci celu din Romania trebuie se platescă si pentru unu viciu taxe de pasiune.

Pre candu aici despăgubirea inproprietariei tieranului o solvesce Statul, pre atunci in Romania o platesce insusi tieranul in mai multe anuitati, dara cu procente de 10 la sută, si alte mai multe de acestea.

Din acestea este evident, că inproprietarirea tieranului transilvanu, fiu mai favorabila decătu acelu din Romania, de unde urmări că si starea actuala a tieranului nostru cum diseiu, celu puțin cu 50% totu este mai favorabila de cătu acelu din Romania.

Ori-cătu ar caletori cineva prin comunele rurale din Transilvania, multi amita ceriului, nu va intimpină acea lipsa, miseria si desolatiune ingreditore, pre care au aflat'o, si o descrie dlu Filipescu la tieranii din Moldova. Satele tieranesci din Transilvania totu nu constau din atari colibe, precum descrie dlu Filipescu pre cele din Moldova, copii tieraniloru nostri totu nu sunt atâtua de goli si parasiți, ci din contra chiaru la acele comune rurale din Transilvania, unde a fostu si sunt mai multi proprietari, cum sunt bunaora: Augustinu, Hasifaleu, Ferighasu, Micasa, Craciunelu si altele, totu se vedu la unii tieranii case de nou cladite din materialu solidu de petra, caramida si tiegla, curtile loru bine inchise, casele loru binisioru mobilitate, era multi dintre fii loru crescendu-se pe la facultati si universitatii.

Acestea in Transilvania: era caletorindu cineva prin comunele noastre rurale din Ungaria pre acestea le va afla in positiune si mai favorabila.

In aceste comune se afla multi tierani cu mosioare frumos si intinse, era in casele loru se poate multiami orice omu cu pretensiuni neexagerate. Mai in toate comunele dela Campia se afla biserici si scole frumos, care sunt facute mai alesu din venitele pamanturilor comunale, adeca: cu ocazia inproprietarii tieranului, capetandu fiacare comuna căte o parte buna de izlazu său pasiune, care la unele comune trece preste căte 1000 de jugere, comun'a rupse căte 100-200 jugere din acelu izlazu său pasiune, si o esarendă pe căte 8-10 ani din care arenda capetandu căte 8-10-15 mii floreni, cu acestia isi facura biserica frumosa si totu asemenea si scola.

La starea acăsta mai favorabila a tieranului din Transilvania si Ungaria au mai contribuitu si alte inprejurari anume: aici proprietarii, cu puține exceptiuni, cultiva pamanturile ei insii cu plugurile si vitele loru, si ceea ce nu lucra insii mai da la tierani in parte său pe bani, — asia proprietarulu nu este avisat a isi lucră totu pamantul numai prin tierani; precandu in Romania pamanturile, — cu puține exceptiuni, se dau in arenda la straini, greci, bulgari si altii, cari nelucrandu ei insii cu vitele loru pamantulu, prim contracte si obligamente incheiate in timpu de nevoia cu tieranii, isi lucra totu numai prin acestia pamantulu, cari apoi in casu de vr'o neinplinire a legamintelor, sunt constrinsi si prin auctoritatatile administrative la lucrul arendasului, o inprejurare ce in Transilvania este cu totul necunoscuta.

Prevedu, că ajungendu cumva aceste reflexiuni si la cunoscintia fratilor de dincolo, ei isi vor pune intrebarea de căte tieranul din Romania este in conditii mai rele decătu celu din Transilvania a pentru totusi trecu mulți tierani din Transilvania, in Romania, dara din Romania nu vin la Transilvania?

Repusul este: că tieranii din Transilvania cari trecu dincolo, nu intra in conditiunile tieranilor de acolo, nu D-ne feresce, — ci ei ori se asiédia pre la orasie libere, ori precum facu cei mai multi, se ocupa numai cu economia de vite pe campiile Jalomitiei si a le Baraganului.

Daca m'am vedutu indemnata la acestea reflexiuni, n'am avutu intențiea se facu cuiva vr'o inputare, nici-decum, ci am dorit se le cunoscă acestea mai alesu fratii din Romania si se isi întorce privilegiile si asupra tieranilor de acolo, cari formă majoritatea si poterea tierii, si se le mai usurează sârtea cea preste mesura amara, după descrierea dlu Filipescu.

Se aude că este in poruire a se ridică fericiiul Domnul Cusa unu monumentu in recunoscintia inproprietariei tieranilor. Prea bine, ince care monumentu poate fi mai frumosu, mai neperitoriu si

## Corespondentie particularie ale „Observatorului“.

— Brasovu, 24 Martiu 1880 (Estrasi)..., Dupa calendarul s'a inceputu primavera in 9/21

mai fericitoriu, decât în bunatatea sărlei locitorilor tierani, care sunt adverată temelia a statului că și a națiunii?!

Joanescu.

Murasiu-Osiorheiu, Martiu 1880.  
Multiamita lui D-dieu, că vedem în diuariul d-văstra desbatenduse celea mai vitali cestiuni, care atingu de a dreptulu interesele poporului. Fără bine domnule redactore, faceti în acestea cause lumina cătu de mare, că se strabata radiele ei prin intunereculu infernal, la a carui umbra se fauresc midilōcele pentru sfarmarea drepturilor omului!

Cu permissiunea d-tale voiu scrie și eu căte ceva din partile acestea, facându incepția cu descrierea unor cause processuali, acarorū decidere și în stare se turbure sangele în vinele cetitoriu! Desfintarea iobagiei astă pe două coloni din comun'a Sz. în posessiunea și folosintă mai multor locuri colonicale. Seniorul feudal folosindu-se de revoluția din anul 1849 despoia pe ambii coloni de mosiōrele lor aruncându-i pe strada și aratandu-le calea de a luă lumea în capu cu traistă de cersitoriu în mana. — Coloni (iobagii) despoiați de mosii, indată ce se înfintă tribunalele urbariali, urdiră procese formali pentru restituirea proprietății luate dela ei fără titlu de drept, ci singură cu puterea brutale, care precum vedem în tiér'a nostra servesc de midilou permis, spre a castigă sudorea si avea alora!

Acestea procese urdite la tribunalul din Murasiu-Osiorheiu în anul 1859 sub Nr. 82 s'au terminat în anul 1876. Vedi sentinția curiei Nr. 2176; asia-dara numai după o traganare de 17 ani de dile s'a adus sentință definitivă într-o cauza simplă, dréptă si neincurcata de locu!

Pe basă probelor autentice, neresturnabile, aduse de către actori în cursul peractelor, totă trei tribunalele au recunoscutu, că sesiunile din cestiune sunt de natură colonicale, prin urmare proprietatea actorilor, dar fiindcă în comun'a respectiva s'a facut comassarea și acesta nu se mai pote returnă, s'a decis totu una-data: că acelea sesiuni se remana în proprietatea domnului, era iobagii, adveratii loru proprietari se se multumescă cu despăgubirea dela statu!

Considerandu, cum că tribunalele au necunoscutu natur'a colonicale a sesiunelor din cestiune, prin urmare și proprietatea posessorilor iobagi din anul 1848 asupra acelora; considerandu, cum că comassatiunea dusă în deplinire sub cursul acestor procese, nu s'ar fi returnat prin luarea celor 40 jugere de pamentu dintr-o margine șrcare a tablei domnesci; considerandu cum că alte ordini urbariali prescriu și inpuntribunalelor a nu duce în deplinire nici o comassare înainte de definitivă decidere a processelor pendente între domnii feudali și fostii iobagi pentru natur'a locurilor, că cu ocasiunea transpozitiei se'si capete facare proprietarii cantitatea de locu ce i se cuvine: se nasce întrebarea, cum se pote justifică lasarea proprietății susu atinsilor coloni în man'a fostului domn feudal?

Se consultam înainte de totă legile, care trebuie se se aplice la deciderea cauzelor nostră urbariali. În §. 2 alu patentei din anul 1854 aflam urmatorele: „Dupace raporturile urbariali (feudali dintre boieri și tierani) au incetatu, fostii iobagi castiga dreptu perfect de proprietate si de dispozitie libera asupra posessiunei pameneturilor care se află în manile loru.“ Sau ungurescă: „az urbéri kapscolat meg szüntetése következtében a volt jobagyok a kezükön lévő urbéri földbirtokban teljes tulajdoni és szabad rendelkezési joggal rúháztatnak fel.“ Se vedem acum ce definitiune ne dă despre proprietate codicele civilu austriacu, care e introdus in Transilvania mai bine de unu patrariu de secolu. Acestu codice in §. 354 ne dă definitiunea proprietății, asia: Das Eigenthum ist das Besugniss mit der Substanz und den Nutzungen einer Sache nach Willkür zu schalten und jeden Anderen davon auszuschliessen“. Adeca romanescă: Proprietatea este dreptulu de a face si a dispune cu substantă si cu fructele unui lucru după placu si a eschide pe ori-cine dela ea.

Daca dara fostii iobagi au castigat dreptu perfect de proprietate, adeca dreptu de a dispune după placu asupra locurilor colonicale; daca facare proprietarii are dreptulu de a dispune asupra substantiei si asupra fructelor unui obiectu, ce compune proprietatea sa; daca facare proprietarii are dreptulu de a eschide ori-si pe cine dela folosirea lucrurilor, care formă proprietatea sa, — cum se pote că pentru „valachulu“ ardelenu acestea legi destulu de clare se remana litere mōre? ?

Sau dōra e totu una pentru iobagiul ardelenu a'i judecă restituirea mosiei, care e proprietatea lui platita si resplatita cu sudori crunte, versate de elu si de mosii lui pe brasdele domnesci, sau ai aruncă pentru ea două trei sutisiore că la unu cersitoriu? Daca asia ceva se va intemplă într-unu statu constitutionalu, atunci pentru ce se proclama santiernă proprietatei de pe catedre si de pe amvone?

In alte 20 casuri, decise totu că acestea două, au perdu iobagii peste 200 jugere de pretiu fără mare si prin perderea acelor locuri s'a nimicitu esistentă la 20 de familii, carora nu le remane altă, de cătu ori a purtă mai de parte jugulu iobagiei, ori a parasi patria!

Din comitatul Fagarasiului, 22 Martiu 1880. Astădată mi iau permissiune a ve relată despre amblarea tempului din acestea regiuni marginasie si despre starea economilor (tieranilor) de prin cateva comune vecinasie.

Eră se credu că numai pre aici avem inca frigu si zapada, dara in Nr. 18 alu „Observ.“ se adveri contrariu. Cu totă acestea in tînutele acestea e cu multu mai frigu si zapadă sta inca ne-clatita că si in Decembrie si Januariu — preste care mai in fia-care di cade alta nouă.

Si nu este nici o sperantie de a se topi pâna ce nu va incepe „Austrulu“ (ventu caldu de sudu). Avem deci, potu se afirmu, érna formală — care in lunile espirate se arată in modu infrosciatu, consumandu o mare cantitate de lemn, ceea ce probedia prevaricatiunile de padure cu sutele. Ce voru fi facutu locitorii comunelor fără paduri, para că me infioresu, si la căte pedepse si arestari voru fi fostu espusi, déca in vecinatate voru fi fostu paduri, asia numite „domnesci“ ??\*)

In acestea tînute fiindu climă mai stempărată si umeda, economii nostri mai preste totu produc fenu destulu si inca calitate buna, dara érn'a acesta fără crutiare ilu consuma mai de totu, remanendu ici colea căte-o clăsiōra, la care vinu cu diecile de ómeni, chiaru si de pre lângă „vétr'a Oltului“ spre a ilu cumpără, inbiindu ori ce pretiu numai se ilu capete (se intielege, unii pre lângă bani gat'a, altii pe asceptare) si nici asia numai potu astă. Unu caru de fenu s'au vendutu cu 20—25 fl. v. a. Acesta este si causă de vitele s'au scumpit fără multu. Macelarii de pe la oras, credindu că afara in comune voru poate face tîrguri mai bune cu economii de vite inceputu a caletori din comuna in comuna. Asemenea am vediut in dilele trecute multime de ómeni din tiér'a Barsei, amblandu prin comune după bucate.

Poporatiunea de pe aici, multiamita domnului, in anul trecutu s'a bucurat de o recolta buna, amesuratul pamentului pe care ilu au si pe lângă totă starea-i multumitor, o parte insemnata au emigrat cu totul pentru colonisarea Dobrogiei, si multi alti se gatescu de plecare, indată ce va fi timpul mai favoritoriu. Ar trece si mai multi in numită provincia astăi romana, dara nimenea nu s'a afiatu, care se pote informă poporulu despre conditiunile si favorurile ce i se dă colonului rom. respective pe care le ofere gubernulu romanu.

Si apoi ce se mai dici, candu din Ungaria o iau cu sutele spre Americă?

Totusi: grele timpuri amu ajunsu!

Janculu.

\*) De patru dile avem in fine pe aicea unu tempu ce samana a primavera. Vegetatiunea este remasa fără tare inapoi, din cauza că muntii si chiaru délurile sunt inca acoperite de zapada, care din cauza marei sale cantitati d'abea se va topi pâna pe la Maiu.

Red. „Observ.“

## Concursu.

Pentru ocuparea postului de sub-medicu in comun'a montana Buciumu, comitatul Alb'a infer. proovediutu:

1. cu salariu anualu de 500 fl.
2. intertentiu pentru unu calu, 120 fl.
3. bani de cortel 60 fl. si dreptulu de pensiune după normele de statu, se deschide concursu, pâna la 1 Maiu a. c. st. nou.

Doritorii de a ocupa acestu postu, au de a'si substerne petituniile instruite cu documente, despre calificatiunea ce possedu, precum si despre perfecția cunoștința a limbei romane, la comitetul fondului pisetalu alu Abrudu-Rosiei, „in Abrudu“ pâna la terminul de susu indicat, prelăngă acea observare, că: Doctorii de medicina, in casulu de concurgere, se voru preferi.

Dela comitet. fondului pisetalu alu Abrudu-Rosiei. Abrudu, in 24 Martiu 1880.

Simeonu cavaleru de Balinth m. p.,

presedinte.

(12) 1—3

Joanu Gallu m. p.,  
notariu.

## Anunciu de carti.

Acaftistulu prea santei nascătorie de Dumnedieu si alte Rucaciuni tiparită cu litere, legată fină in piele si aurită 2.25

Atlas elementarul de Istoria naturală a catelor "barsionu" 4.30

in două-spre-dece tabele, cu peste 250 figură colorate

si textu explicativ in prescurtare. Editiunea II-a. leg. 1.75

Balcesu N., Istoria Romanilor sub Mihai Vodă Vitezulu, bros. 2.—

Baritiu G., Dictionarul ungurescu-romanescu 3.—

Bohl Dr. Ioanu, Religiunea din punctu de vedere politico-juridico; după traducere germ. de Silviu Rezei 1.70

Catechismul calvinesc, inpusu clerului si poporului romanescu sub domnia principilor Georgiu Rakoczy

I si II, transcris in litere latine după editiunea

II tiparita in anul 1656, insocută de una excursiune istorica si de un glossar de G. Baritiu

Ceontea Teodoru, Compendiu de geografie universală. Prelucrat in usul scolelor medie si a preparandelor

Contessu' Lambertini, fizică cardinalului Antonelli. Romanu

prelucrat după date istorice si actele stenografcice

din procesul contesei Lambertini contra moștenitorilor cardinalului Antonelli in România. Traducere

de L. Grigorita, 25 fascioare cu portretul contesei

Cretianu G., Patrie si Libertate, poesii vechi si noi 6.25

Darea de seña asupra processului politico de presa alu 2.50

d-lui George Baritiu redact. „Observatorul.“ In cestiu colectelor pentru soldati romani raniti

Densusianu Ar., Negriadi. Epopeia natională. Partea 25

antaia in siese canturi 2.—

Dorulu, culegere de canturi nationale in 2 parti, fiacare 75

Dorulu Romanului. Culegere de canturi cele mai noi 2.—

Ilustrat cu 12 gravuri xylografice 60

Femeile de I. Pederzani traduc. de Iunius 25

Genoveva séu invingerea novinovatie. O istorie memo-

rabilă si indreptore Cu 6 chipuri 60

Ghica I., Convorbiri economice 2 vol. 5.—

Grădeanu G. H., Patimile junelui Werther după Goethe 1.—

Grube A. W. Biografi romane, de N. Petru-Petrescu 50

Gruber Alois Dr., Amoreea amicabilă séu detorintele amicilor intre sine, traduse de P. N. Simion 25

Hahn E., Contessu' falsa, Novela tradusa de B. V. Vermont 1.—

Hauf W., Othello. Novela tradusa din limb'a germană 45

Maniliu I., Cursa elementară si gradatua de Gramatic'a romana. Etimologii si compozițiunile 40

Maniliu I., Curs elementar de Gramatic'a romana. Sintax'a si Compozițiunile 50

Meitani G. G., Studie asupra Constituției Romanilor sau spiegarea Pactului nostru fundamental. Fasc. I 2.50

Nemoianu Ioanu, Gramatica magiaro-romana 1.80

Manual de limb'a magiară pentru scările poporale, leg. 45

Papiu I. Ilarianu, Independența constituțională a Transilvaniei. Partea I. fi. — 40 cr. Partea II. bros. 45

Responsabilitatea ministeriale 40

Tesanu de monumente istorice pentru Romania 40

Tom. II, 1863 si 1864 3.—

Tom. III, 1865 si 1866 3.—

Petru-Petrescu, Nepotul că unchiu. Comedia in trei acte, tradusa după Schiller 25

Poenaru Petru, Geore Lazaru si scol'a romana, cu portretu 40

Popescu N. D., Prinisorul rom. dela Plevna, novela contemporana. Că premiu unu tablou. Pretiul incl. tramiteră francă (sub legatura) 40

Istoriu' resbelului romanu-ruso-turc. 1875—1878 40

Partea I. pâna la 30 August 1877. Partea II pâna la finele resbelului. Că premiu căte unu tablou. Pretiul incl. tramiteră francă (sub legatura) 40

Pana acuma au esită 6 tablouri, si anume Luarea Plevnei, Caderea Plevnei, Luarea Rahovei, Luptele dela Opanes si Smârdan, si Trecerea armatei rom. in Dobrogea. Din acestea se dau pentru fia-care brosura unulu că premiu, se capeta inse si separata à 80 cr. Tablourile sunt colorate, in formatu mare si esecute frumosu.

Stefanescu N. J., Bella Istoria circasiana 20

Stefanelli Ioanu, Catechese, tratandu Istoria biblica a Testamentului vechi. Manualu pentru Catecheti si invetitori, pastori sufletesti, candidati de invetitori si amici junimei. Tom. I. 5.—

Catechetice biserică dreptăred. reser. 5.—

Sterca Silvianu Iosif, O lacrimă feribinte 50

Din memorinu lui 50

Teutschländer W. St., Michael der Tapfere, ein Zeit- und Charakterbild aus der Geschichte Rumäniens 2.20

Vermont R. V., Blondinul din Namur si Pasia dela Buda 75

Plutasiu. Narratiune americană după Fr. Gerstäcker 75

Waldburg, Brand'a séu nunt'a fatală. Schită din emigrare lui Dragosiu 25

se afă de vândare la

W. Krafft in Sibiu.

Pentru cei ce patimesc de pieptu si plumani.

## Wilhelm's Allopu de plante Schneeberg